

**APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE**  
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)  
(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION NO.:

10123/0013

APPLICATION DATE : 04-01-2023

आवेदन संख्या :

आवेदक का नाम

Mu Jamil

AGE-YEARS आयु-वर्ष

SEX लिंग

74

M

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:

पिता/कनूपी का नाम Late Mu Alimudin

PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पता

Ghatampur Sabaranpur, Ambetha,  
Uttar Pradesh 247340

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आवासीय पता

Same as above



PASTE PHOTO HERE

Preop Postop

Jamil (0013)

OCCUPATION:

NO OCCUPATION

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME:

कुल बार्षिक आय 40,000 (Family)

(Attach Proof of Income)

(आय का साक्ष्य संलग्न)

NA

PAN No. स्थाई खाता संख्या

NA

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):

क्या आप आय कर रहा है (जो मात्र हो उस पर सही का निशान लगायें।

Yes / No

हाँ / नहीं

## FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No.	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
(1)	Ayur	58	M	Son
(2)	ASHIK	48	M	Son
(3)	Shehzad	45	M	Son
(4)	ASZAD	43	M	Son
(5)	Noman	40	M	Son
(6)	Gulista	47	F	Daughter in law
(7)	Sayra	45	F	Daughter in law
(8)	Sabana	42	F	Daughter in law
(9)	Nazra	36	F	Daughter in law

## BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)

सहायता के लिये चिनाति आधार

BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष्य
गरीबों रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छापा प्रति संलग्न करें।)	जल्द आय वर्ती प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छापा प्रति संलग्न करें।)	प्रमाण पत्र की छापा प्रति संलग्न करें।	

## "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किये गये चिनाति का उद्देश्य:

Sr. No.	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई ग्रीष्मेवेन सूची संलग्न
	Diagnosis - RF - senile cataract LF - senile cataract

Sr. No.	NAME OF OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT OF ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई सहायता राशी

## ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES

इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया है?

**DECLARATION by APPLICANT:** आवेदक द्वारा घोषणा पाइः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस प्राप्ति में लिये गये सभी विवरण ऐसे बनकरते के जन्माया भल्कु एवं सही हैं। अदि कोई विवरण एवं कथन असत्य पाया जाता है तो मेरी सहायता निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे पास जो सहायता गोपा "कोशिका फाउंडेशन", मेरे लिए या जाती है, उसका उपयोग डॉ उद्देश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्राप्ति में भाग गया है।
- 3) मैं खुद करता हूं कि इस सहायता हेतु यह प्राप्ति को नहीं है, उस लिए का जोशिका या भक्ति हिस्सा किसी अन्य द्वारा/नियोजित/दीया करनी से न तो लिया है और न ही जब्तिय में लौगा।

**AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा कर्य)**

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its' activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रपत्र पर अपने हस्ताक्षर या अंगठे जौ छाप लगाकर, मैं (जावेदक) अपनी स्वत्पति की पुंज करता हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके नामीयों" को अधिकृत करता हूं कि मेरा नाम, जोशी और यो विवरण इस प्रपत्र में दर्शित है, उसे "कोशिका" एवं नामों, राज, व्यापार/या दूसरे उद्देश्य से तुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। ये प्रपत्र या विवरण मेरे इच्छा जैसे वाह मेरे वाह में बदले जाएं या बदल मेरे वाह में बदले जाएं तो यो विवरण जैसे विवरण जैसे जो कि सहायता के उद्देश्यों से ग्राहित है भूले रखत; सहायता का उक्तावार नहीं बनता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके नामियों का निर्णय बोनिम और जावेदकरों द्वारा।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से चलायत हूं कि मेरी नाम, जल्द, फोटो और विवरण जैसे जो कि सहायता के उद्देश्यों से ग्राहित है भूले रखत; सहायता का उक्तावार नहीं बनता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके नामियों का निर्णय बोनिम और जावेदकरों द्वारा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :**

आवेदक के हस्ताक्षर या अंगठे लिपिभान



P.Self

**AGREEMENT by HOSPITAL (हस्ताक्षर द्वारा कर्य)**

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

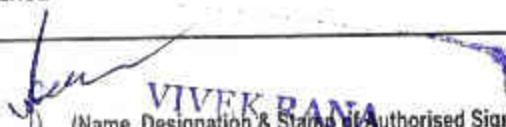
हमारे अधिकृत, हस्ताक्षरी की ओर से याम्भारोंगी को "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (हस्ताक्षर) निम्न प्रकार से याच व स्वीकृत करते हैं।

- 1) यह कि न तो वर्तमान और न ही भवित्व में वित्तीय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्तर से उक्त योगी/यामल से लेंगे या ले रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से सिफारिश/विनामि डक्टर के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा याद लेते हैं। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विनामि अधिक/सकल हेतु मन्दूर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी जन्म और सरकारी संस्था या किसी अन्य संस्थान से सहायता लेने का अधिकार मुरीद रखता है। इस प्रोटोकॉल में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मदद उक्त योगी/यामल से हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेंगा/लेते।

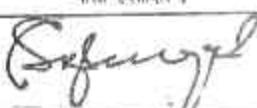
2. "कोशिका फाउंडेशन" से ली गई सहायता के बारे विविध प्रकृति को है। योगी पर हस्ताक्षर या किसी गैर सरकारी विवरण के बीच का विवर है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये हस्ताक्षर में योगी के इलाज सुझाव और आने जाने की गारी जिम्मेदारी योगी एवं हस्ताक्षर की होगी और "कोशिका" की कोई भूमिका या जिम्मेदारी इस मामले में नहीं होगी।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**

स्वीकृती के लिये संस्कृति

Date of Surgery योग्यता की तारीख 04-01-2023	<b>Dr. Sandeep Childdiyal</b> <b>DMC-33529</b> (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) दावट का नाम व हस्ताक्षर व तारीख	 <b>VIVEK RANA</b> (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) <b>Dr. Shroff</b> प्रभावी डॉक्टर व हस्ताक्षर अधिकारी <b>Hospital</b> <b>MANAND</b>
FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION		

SIGNATURE of TRUSTEE 1  
नामीय हस्ताक्षर ।



SIGNATURE of TRUSTEE 2  
नामीय हस्ताक्षर ।

